



Brüssel, 15. september 2023  
(OR. en)

12680/23

---

Institutsioonidevahelised  
dokumendid:  
2023/0225(NLE)  
2023/0224(NLE)

---

JAI 1114  
FRONT 270  
VISA 185  
SIRIS 79

## I/A-PUNKTI MÄRKUS

---

Saatja:	Nõukogu peasekretariaat
Saaja:	Alaliste esindajate komitee (COREPER II)/nõukogu
Komisjoni dok nr:	11754/23+ADD1,11756/23+ADD1
Teema:	Nõukogu otsus Euroopa Liidu ja Norra Kuningriigi vahelise lepingu, mis käsitleb täiendavaid reegleid seoses Integreeritud Piirihalduse Fondi osaks oleva piirihalduse ja viisapoliitika rahastuga aastateks 2021–2027, liidu nimel allakirjutamise kohta – Vastuvõtmine Nõukogu otsus Euroopa Liidu ja Norra Kuningriigi vahelise lepingu, mis käsitleb täiendavaid reegleid seoses Integreeritud Piirihalduse Fondi osaks oleva piirihalduse ja viisapoliitika rahastuga aastateks 2021–2027, liidu nimel sõlmimise kohta – Taotlus Euroopa Parlamendi nõusoleku saamiseks

---

1. 21. veebruaril 2022 võttis nõukogu vastu otsuse, millega antakse luba alustada läbirääkimisi Islandi Vabariigi, Norra Kuningriigi, Šveitsi Konföderatsiooni ja Liechtensteini Vürstiriigiga, et sõlmida Euroopa Liidu ja nimetatud riikide vahel lepingud, milles käsitletakse täiendavaid reegleid seoses Integreeritud Piirihalduse Fondi osaks oleva piirihalduse ja viisapoliitika rahastuga, ning läbirääkimisjuhised.

2. Lepingu eesmärk on määrata kindlaks Norra Kuningriigi osamakse piirihalduse ja viisapoliitika rahastusse aastateks 2021–2027 ning osalemiseks vajalikud täiendavad reeglid.
3. Komisjon ja Norra viisid läbirääkimised edukalt lõpule. 10. juulil 2023 esitas komisjon nõukogule nõukogu otsuse ettepaneku Euroopa Liidu ja Norra Kuningriigi vahelise lepingu, mis käsitleb täiendavaid reegleid seoses Integreeritud Piirihalduse Fondi osaks oleva piirihalduse ja viisapoliitika rahastuga, liidu nimel allakirjutamise kohta, ning nõukogu otsuse ettepaneku lepingu sõlmimise kohta<sup>1</sup>. Justiits- ja siseküsimuste nõunike 24. juuli 2023. aasta koosolekul (piiriküsimused), kinnitasid delegatsioonid, et ettepanekute suhtes on kokku lepitud.
4. Kõnealune otsus kujutab endast nende Schengeni *acquis*' sätete edasiarendamist, milles Iirimaa ei osale vastavalt nõukogu otsusele 2002/192/EÜ<sup>2</sup>; seetõttu ei osale Iirimaa kõnealuse otsuse vastuvõtmisel, see ei ole tema suhtes siduv ega kohaldatav.
5. Euroopa Liidu lepingule ja Euroopa Liidu toimimise lepingule lisatud protokoll nr 22 (Taani seisukoha kohta) artiklite 1 ja 2 kohaselt ei osale Taani kõnealuse otsuse vastuvõtmisel ning see ei ole tema suhtes siduv ega kohaldatav.
6. Leping tuleks allkirjastada.

---

<sup>1</sup> 11754/23 + ADD 1 ja 11760/23 + ADD 1.

<sup>2</sup> Nõukogu 28. veebruari 2002. aasta otsus 2002/192/EÜ Iirimaa taotluse kohta osaleda teatavates Schengeni *acquis*' sätetes (EÜT L 64, 7.3.2002, lk 20).

7. Seetõttu tehakse ettepanek, et alaliste esindajate komitee soovitaks nõukogul ühel oma eelseisval istungil:
- a) võtta päevakorra A-punktina vastu otsus, millega antakse luba leping allkirjastada. Otsuse ja lepingu tekstid on pärast nende õiguskeelelist viimistlemist esitatud vastavalt dokumentides 12127/23 ja 12128/23;
  - b) otsustada, et eespool nimetatud otsuse tekst avaldatakse *Euroopa Liidu Teatajas*;
  - c) otsustada edastada lepingu sõlmimist käsitlev otsuse eelnõu, mis on pärast õiguskeelelist viimistlemist esitatud dokumendis 12129/23, Euroopa Parlamendile nõusoleku saamiseks.
8. Euroopa Parlamenti teavitatakse vastavalt ELi toimimise lepingu artikli 218 lõikele 10 ja otsus allakirjutamise kohta edastatakse Euroopa Parlamendile.
-